

**ADMINISTRATION COMMUNALE DE  
WOLUWE-SAINT-LAMBERT**

-----  
**GEMEENTEBESTUUR VAN  
SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE**  
-----

Extrait de la nouvelle loi communale.

Art. 90. – Le conseil ne peut prendre de résolution si la majorité de ses Membres en fonction n'est présente.

Cependant si l'assemblée a été convoquée deux fois sans s'être trouvée en nombre compétent, elle pourra, après une nouvelle et dernière convocation, délibérer, quel que soit le nombre des membres présents, sur les objets mis pour la troisième fois à l'ordre du jour.

Les deuxième et troisième convocations se feront conformément aux règles prescrites par l'article 87, et il sera fait mention si c'est pour la deuxième fois ou pour la troisième que la convocation a lieu ; en outre, la troisième convocation rappellera textuellement les deux premières dispositions du présent article.

-----  
Uittreksel van de nieuwe gemeentewet.

Art. 90. – De gemeenteraad kan geen besluit nemen, indien niet de meerderheid van de zittinghebbende leden aanwezig is.

De raad kan echter, indien hij tweemaal bijeengeroepen is zonder dat het vereiste aantal leden is opgekomen, na een derde en laatste oproeping, ongeacht het aantal aanwezige leden, op geldige wijze beraadslagen en besluiten over de onderwerpen die voor de derde maal op de agenda voorkomen.

De tweede en de derde oproeping moeten geschieden overeenkomstig de voorschriften van artikel 87, en er moet vermeld worden of de oproeping voor de tweede of voor de derde maal geschiedt; bovendien moeten de bepalingen van de twee vorige leden in de derde oproeping woordelijk worden overgenomen.

**REUNION DU CONSEIL COMMUNAL  
VERGADERING VAN DE GEMEENTERAAD**


Mesdames et Messieurs les membres du Conseil communal,  
*Geachte dames en heren Gemeenteraadsleden,*

Vous êtes invités pour la 1<sup>re</sup> fois, à assister à la séance, qui aura lieu le 23/10/2017, à 19 heures précises.

*U wordt verzocht, voor de 1<sup>ste</sup> maal de zitting bij te wonen die zal plaatsvinden op 23/10/2017, om 19 uur stipt.*


Fait à l'Hôtel communal, le 12/10/2017.  
*Gedaan ten Gemeentehuize, op 12/10/2017.*

Le Secrétaire communal,  
De Gemeentesecretaris,



Patrick LAMBERT

Le Président,  
De Voorzitter,



Daniel FRANKIGNOUL

**ORDRE DU JOUR – AGENDA :**

**SÉANCE PUBLIQUE  
OPENBARE VERGADERING**

1. Approbation du procès-verbal du 26/08/2017 et du 18/09/2017.  
Goedkeuring van het proces-verbaal van 26/08/2017 en van 18/09/2017.
2. Statut du personnel – Subside émanant de la Région bruxelloise couvrant partiellement le remboursement aux agents communaux de leurs frais de déplacement entre leur domicile et leur lieu de travail – Modifications – Approbation.  
Personeelsstatuut – Subsidie van het Brussels Gewest voor de gedeeltelijke terugbetaling van de kosten voor het woon-werkverkeer van de gemeentelijke beambten – Wijzigingen – Goedkeuring.
3. Personnel communal non enseignant – Allocation de fin d'année 2017 – Approbation.  
Niet-onderwijzend gemeentelijk personeel – Eindejaarsvergoeding 2017 – Goedkeuring.
4. Marchés publics – Application de la nouvelle loi communale – Liste des dossiers soumis au Conseil communal pour information.  
Openbare opdrachten – Toepassing van de nieuwe gemeentewet – Lijst van de dossiers ter informatie voorgelegd aan de Gemeenteraad.
5. Points soumis pour dépense et information :  
Punten voorgelegd ter uitgave en informatie:
  - 5.1. Poséidon – Lignes de vie dans le faux plafond – Acquisition et placement.  
Poseidon – Leeflijnen in het vals plafond – Aankoop en plaatsing.

- 5.2. Bâtiments scolaires – Outillage pour les équipes – Acquisition.  
Schoolgebouwen – Gereedschap voor de ploegen – Aankoop.
  - 5.3. Ecole Princesse Paola – Revêtement de sol – Remplacement.  
School "Princesse Paola" – Vloerbekleding – Vervanging.
  - 5.4. Wolubilis – Portail coulissant – Fourniture et pose.  
Wolubilis – Schuifpoort – Levering en plaatsing.
  - 5.5. Bâtiments communaux – Système d'inspection de canalisations pour les équipes – Acquisition.  
Gemeentelijke gebouwen – Leidinginspectiesysteem voor de ploegen – Aankoop.
  - 5.6. Bâtiment sis avenue Georges Henri 359 – Etude de stabilité.  
Gebouw gelegen Georges Henrilaan 359 – Stabiliteitsstudie.
  - 5.7. « Klim Op school » – Aménagement d'un terrain pour l'installation de classes provisoires modulaires – Dépense supplémentaire.  
Klim Op school – Aanleg van een terrein voor de installatie van tijdelijke modulaire klaslokalen – Meeruitgave.
  - 5.8. Différents endroits de la commune – Raccordements de panneaux de signalisation au réseau électrique.  
Verschillende plaatsen in de gemeente – Aansluitingen van verkeersborden op het elektriciteitsnet.
  - 5.9. Service des Sports – Tentes – Acquisition.  
Dienst Sport – Tenten – Aankoop.
  - 5.10. Wolu Techni-cité – Range-vélos – Acquisition.  
Wolu Techni-cité – Fietsenrek – Aankoop.
6. Complexe sportif Poséidon – Réfection des joints de carrelage du sol du sauna – Modification du programme des investissements – Dépense supplémentaire – Approbation.  
Sportcomplex Poseidon – Herstel van de voegen van de vloertegels van de sauna – Wijziging van het investeringsprogramma – Meeruitgave – Goedkeuring.
  7. Coordination en matière de chantiers temporaires et mobiles en 2014 – Placement de caméras de surveillance – Modification du programme des investissements – Dépense supplémentaire – Approbation.  
Coördinatie in verband met tijdelijke en mobiele bouwplaatsen in 2014 – Plaatsen van bewakingscamera's – Wijziging van het investeringsprogramma – Meeruitgave – Goedkeuring.
  8. Camion poubelle – Acquisition – Procédure de passation du marché – Dépense – Approbation.  
Vuilniswagen – Aankoop – Gunningsprocedure van de opdracht – Uitgave – Goedkeuring.
  9. Mobilier urbain – Acquisition – Procédure de passation du marché – Dépense – Approbation.  
Stadsmeubilair – Aankoop – Gunningsprocedure van de opdracht – Uitgave – Goedkeuring.
  10. Bâtiment sis chaussée de Roodebeek 137 - Rénovation - Procédure de passation du marché - Dépense – Approbation.  
Gebouw gelegen Roodebeeksesteenweg 137 - Renovatie - Gunningsprocedure van de opdracht - uitgave - Goedkeuring.
  11. Installation de caméras fixes de surveillance dans les lieux ouverts – Demande de la zone de police (6 caméras fixes de surveillance) – Avis.  
Installatie van vaste bewakingscamera's in niet-besloten plaatsen – Aanvraag van de politiezone (6 vaste bewakingscamera's) – Advies.

12. Installation de caméras fixes de surveillance dans les lieux ouverts – Convention commune de Woluwe-Saint-Lambert / Zone de police Montgomery – Avenant 1 – Approbation.  
Installatie van vaste bewakingscamera's in niet-besloten plaatsen – Overeenkomst gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe / Politiezone Montgomery – Aanhangsel 1 – Goedkeuring.
13. Ecoles communales francophones et néerlandophones – Convention de Monitoring scolaire avec Perspective.brussels – Approbation.  
Gemeentelijke Franstalige en Nederlandstalige scholen – Overeenkomst "Monitoring schoolaanbod" met Perspective.brussels – Goedkeuring.
14. Appel à projets régional pour les observatoires communaux des logements inoccupés – Subvention de 25.000 EUR octroyée à la commune – Convention – Approbation.  
Regionale oproep tot het indienen van projecten voor de gemeentelijke observatoria van leegstaande woningen – Subsidie van 25.000 EUR toegekend aan de gemeente – Overeenkomst – Goedkeuring.
15. Boulevard Brand Whitlock 105 – ACTIRIS – Prorogation – Approbation.  
Brand Whitlocklaan 105 – ACTIRIS – Verlenging – Goedkeuring.
16. Rue Saint-Lambert – Petite Rue Kelle 1a et 1b – Chaussée de Roodebeek 127 et 157 – Avenue Georges Henri 265 – Gulledelle 95 bte 5 – Révision des loyers au 1<sup>er</sup> janvier 2018 – Approbation.  
Sint-Lambertusstraat – Korte Kellestraat 1a en 1b – Roodebeeksteenweg 127 en 157 – Georges Henrilaan 265 – Gulledelle 95 bus 5 – Herziening van de huur op 1 januari 2018 – Goedkeuring.
17. Centre scolaire du Sacré-Coeur de Lindthout, avenue Dietrich 20 / Académie de musique, des arts de la parole et de la danse – Convention – Approbation.  
"Centre scolaire du Sacré-Coeur de Lindthout", Dietrichlaan 20 / "Académie de musique, des arts de la parole et de la danse" – Overeenkomst – Goedkeuring.
18. Règlement communal relatif à la prime à la relance de l'activité économique des commerces à l'issue de certains travaux public – Instauration – Approbation.  
Gemeentereglement betreffende de premie voor het herstel van de economische activiteit van de handelszaken na bepaalde openbare werken – Instelling – Goedkeuring.
19. Fabrique d'église Sainte-Famille – Compte 2016 – Avis.  
Kerkfabriek Heilige-Familie – Rekening 2016 – Advies.
20. Eglise Saint-Henri – Restauration des culées de la façade nord – Subsidies en capital – Approbation.  
Sint-Hendrikskerk – Restauratie van de steunberen van de noordgevel – Subsidies in kapitaal – Goedkeuring.
21. Eglise Saint-Henri – Restauration globale de l'église – Subsidies en capital – Approbation.  
Sint-Hendrikskerk – Algemene restauratie van de kerk – Subsidies in kapitaal – Goedkeuring.
22. Points soumis pour dépense et information :  
Punten voorgelegd ter uitgave en informatie:
- 22.1. Nature – Outillage horticole – Acquisition.  
Natuur – Tuinbouwwerktuigen – Aankoop.
- 22.2. Journées vélos – Acquisition de 4 vélos à assistance électrique (VAE), de 4 sacoches et de 6 casques.  
Fietsdagen – Aankoop van 4 fietsen met elektrische trapondersteuning (FET), van 4 zakken en van 6 helmen.

23. Wolu-Inter-Quartiers ASBL – Subside supplémentaire pour 2017 – Campagne relative au survol aérien – Octroi – Dépense – Approbation.  
 “Wolu-Inter-Quartiers ASBL” – Bijkomende subsidie voor 2017 – Campagne in verband met de vluchten boven de gemeente – Toekenning – Uitgave – Goedkeuring.
24. PPAS 4 bis – Boulevard de la Woluwe et place Saint-Lambert – Modification du périmètre – Adaptation – Marché de services – Dépense – Information.  
 BBP 4bis – Woluwedal en Sint-Lambertusplein – Wijziging van de perimeter – Aanpassing – Dienstenopdracht – Uitgave – Informatie.
25. Caisse communale – Procès-verbal de vérification du 3<sup>e</sup> trimestre 2017 – Communication.  
 Gemeentekas – Proces-verbaal van verificatie van het 3de trimester 2017 – Mededeling.
26. Budget communal 2017 – Modifications 5, 6 & 53 – Approbation.  
 Gemeentebegroting 2017 – Wijzigingen 5, 6 & 53 – Goedkeuring.
27. Service Information-Communication – Achat d'un iMac – Dépense – Information.  
 Dienst Informatie-Communicatie – Aankoop van een iMac – Uitgave – Informatie.
28. Voirie – Divers aménagements – Procédure de passation du marché – Dépense – Approbation.  
 Wegen – Allerlei aanlegwerken – Gunningsprocedure van de opdracht – Uitgave – Goedkeuring.
29. Feux de signalisation au carrefour Vervloesem / Dernier Repos – Remplacement – Dépense – Information.  
 Verkeerslichten op het kruispunt Vervloesem / Laatste Rust – Vervanging – Uitgave – Informatie.

**INTERPELLATIONS** (Section 4 – art. 7 – sous-section 1) :

**INTERPELLATIES** (Afdeling 4 – art. 7 – onderafdeling 1):

30. Dépose-minute devant l'école Prince Baudouin – Etat de la question. (Mme CARON)  
 “Kiss & Ride” voor de school “Prince Baudouin” – Stand van zaken. (Mw. CARON)
31. Impact de la réforme des pensions sur les finances communales. (Mme VAN GOIDSENHOVEN-BOLLE)  
 Impact van de pensioenhervorming op de gemeentelijke financiën. (Mw. VAN GOIDSENHOVEN-BOLLE)
32. Impact de l'instauration d'une zone de basses émissions sur les finances communales. (Mme VAN GOIDSENHOVEN-BOLLE)  
 Impact van de oprichting van een lage emissiezone op de gemeentelijke financiën. (Mw. VAN GOIDSENHOVEN-BOLLE)
33. Statut de citoyen d'honneur de notre commune de Mme Aung San Suu Kyi (M. DELOOZ)  
 Status van ereburger van onze gemeente van mw. Aung San Suu Kyi (dhr. DELOOZ)
34. Interdiction des sacs plastiques jetables depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2017 et l'opportunité d'une action de sensibilisation au niveau communal. (M. DELOOZ)  
 Verbod op plastic wegwerpzakken vanaf 1 september 2017 en kans op een bewustmakingsactie op het niveau van de gemeente. (dhr. DELOOZ)
35. Personnel de l'enseignement communal – Etat de la situation. (Mme DE VALKENEER)  
 Gemeentepersoneel van het onderwijs – Stand van zaken. (Mw. DE VALKENEER)
36. Mariages organisés dans le cadre d'une émission télévisée – Refus de célébration par l'Officier de l'Etat civil. (Mme DE VALKENEER)  
 Huwelijken georganiseerd in het kader van een televisieprogramma – Weigering van huwelijksinzegening door de Ambtenaar van de Burgerlijke Stand. (Mw. DE VALKENEER)

**SEANCE A HUIS CLOS**  
**VERGADERING MET GESLOTEN DEUREN**